

**TÒA ÁN NHÂN DÂN  
HUYỆN TÂN CHÂU  
TỈNH TÂY NINH**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**

Bản án số: **48/2020/HS-ST**

Ngày: 29-6-2020

**NHÂN DANH  
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

**TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN TÂN CHÂU, TỈNH TÂY NINH**

**- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:**

*Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa:* Ông Trần Trọng Hiếu.

*Các Hội thẩm nhân dân:*

Ông Đinh Hữu Cải;

Bà Nguyễn Thị Thanh Bình;

**- Thư ký phiên tòa:** Bà Thân Thị Trang Nhung – Thư ký Tòa án nhân huyện Tân Châu, tỉnh Tây Ninh.

**- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Tân Châu, tỉnh Tây Ninh tham gia phiên tòa:** Ông Trần Minh Đức – Kiểm sát viên.

Trong ngày 29 tháng 6 năm 2020 tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Tân Châu, tỉnh Tây Ninh, xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số: 38/2020/TLST-HS ngày 31 tháng 3 năm 2020 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 54/2020/QĐXXST-HS ngày 17 tháng 6 năm 2020 đối với bị cáo:

Cao M L, sinh năm 1984 tại: tỉnh Tây Ninh; nơi đăng ký nhân khẩu thường trú: ấp Đ T, xã T Đ, huyện Tân Châu, tỉnh Tây Ninh; nghề nghiệp: Làm mướn; trình độ học vấn: 4/12; quốc tịch: Việt Nam; dân tộc: Kinh; tôn giáo: Không; con ông Cao V M, sinh năm 1959 và bà Nguyễn Th H, sinh năm 1964; em ruột: Có 03 người; vợ: Phạm Th L, sinh năm 1982. Con: Có 01 người, sinh năm 2014; tiền án, tiền sự: Không có; nhân thân: Bị cáo chưa bị xử lý vi phạm hành chính và chưa bị truy cứu trách nhiệm hình sự lần nào. Bị cáo đang bị áp dụng biện pháp ngăn chặn cấm đi khỏi nơi cư trú và có mặt tại phiên tòa.

\* Bị hại: Ông Nguyễn Q V, sinh năm 1948 (chết).

Người đại diện hợp pháp của bị hại:

1. Chị Nguyễn Thị K H, sinh năm 1974.

Địa chỉ: ấp T Tr, xã T H, huyện Tân Châu, tỉnh Tây Ninh.

2. Chị Nguyễn Thị B H, sinh năm 1980.

Địa chỉ: ấp T C, xã T H, huyện Tân Châu, tỉnh Tây Ninh.

Người đại diện theo ủy quyền của chị Nguyễn Thị B H:

Chị Nguyễn Thị K H, sinh năm 1974.

Địa chỉ: ấp T Tr, xã T H, huyện Tân Châu, tỉnh Tây Ninh.

Theo Giấy ủy quyền đề ngày 14-02-2020 do Ủy ban nhân dân xã Tân Hà, huyện Tân Châu, tỉnh Tây Ninh chứng thực theo số chứng thực 9, quyền số 1/2020 – SCT/CK, CD.

Chị Nguyễn Thị K H có Đơn đề nghị xét xử vắng mặt.

### **NỘI DUNG VỤ ÁN:**

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 18 giờ ngày 20-12-2019, Cao M L đã uống rượu bia, không có giấy phép lái xe nhưng vẫn điều khiển xe mô tô biển số 51Y6-2796 không có đèn chiếu sáng, đi đúng phần đường trên đường nhựa từ hướng Ngã ba Kà Tum thuộc xã Tân Đông, huyện Tân Châu, tỉnh Tây Ninh đi hướng ấp Kà Ốt, xã Tân Đông. Khi đến khu vực Ngã ba ấp Đông Tiên, xã Tân Đông, huyện Tân Châu, do thiếu quan sát phía trước nên đụng vào xe mô tô biển số 70L4-8242 do ông Nguyễn Q V, sinh năm 1948 ngụ ấp Tân Trung, xã Tân Hà, huyện Tân Châu, tỉnh Tây Ninh điều khiển hướng ngược lại, đang chuyển hướng sang phần đường của L, để đi vào đường hẻm thuộc khu dân cư ấp Đông Hiệp, xã Tân Đông. Tai nạn xảy ra, ông V bị thương được đưa đi cấp cứu tại Trạm y tế xã Tân Đông, sau đó tử vong. Tại Cơ quan điều tra, Cao M L thành khẩn khai nhận hành vi phạm tội của mình.

Kết luận giám định pháp y về tử thi số 153/2019/TT ngày 23-12-2019 của Trung tâm pháp y tỉnh Tây Ninh đối với Nguyễn Q V về nguyên nhân chết: Do chấn thương sọ não.

Kết luận giám định số 1879/KL-KTHS ngày 24-12-2019 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Tây Ninh đối với mẫu máu gửi giám định, kết luận: Nguyễn Q V: Không có nồng độ cồn trong máu; Cao M L: Có nồng độ cồn trong máu là 119,047mg/100ml máu.

Vật chứng thu giữ: Có bảng kê kèm theo.

Về trách nhiệm dân sự: Cao M L đã bồi thường số tiền 30.000.000 đồng cho gia đình nạn nhân, đại diện gia đình nạn nhân làm đơn bãi nại, không yêu cầu bồi thường thêm.

Tại Bản Cáo trạng số 42/CT-VKSTC ngày 30-3-2020, Viện kiểm sát nhân dân huyện Tân Châu, tỉnh Tây Ninh đã truy tố bị cáo Cao M L về tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ” theo quy định tại Điểm a, b Khoản 2, Điều 260 Bộ luật hình sự.

Trong quá trình chuẩn bị xét xử, bị cáo Cao M L trình bày có giấy phép lái xe và đã làm thất lạc giấy phép lái xe từ đầu tháng 12-2019, chưa tiến hành thủ tục xin cấp lại thì đến ngày 20-12-2019 bị cáo điều khiển xe gây tai nạn, cụ thể bị cáo Cao M L cung cấp 01 (Một) Đơn xin xác nhận gửi Sở Giao thông vận tải tỉnh Tây Ninh và ông Nguyễn Hồng Hải – Phó Giám đốc ký xác nhận trong đơn với nội dung ngày 24-8-2009 bị cáo Cao M L có thi giấy phép lái xe hạng A1 và được Sở Giao thông vận tải tỉnh Tây Ninh cấp giấy phép lái xe số AL622082 ngày 26-8-2009.

Tại phiên tòa, đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Tân Châu, tỉnh Tây Ninh giữ nguyên quan điểm truy tố bị cáo Cao M L về tội danh nhưng rút một phần quyết định truy tố tại Điểm a Khoản 2 Điều 260 Bộ luật Hình sự, cụ thể đề nghị Hội đồng xét xử tuyên bố bị cáo Cao M L phạm tội “Vi phạm quy định về

tham gia giao thông đường bộ”. Căn cứ Điểm b Khoản 2 Điều 260; các Điểm b, s Khoản 1; Khoản 2 Điều 51; Điều 38; Điều 54 của Bộ luật Hình sự, xử phạt bị cáo Cao M L từ 24 (Hai mươi bốn) đến 30 (Ba mươi) tháng tù. Ghi nhận đại diện bị hại không yêu cầu bị cáo bồi thường thêm.

Về xử lý vật chứng: Căn cứ Điều 47 của Bộ luật Hình sự; Điều 106 của Bộ luật Tố tụng hình sự, đề nghị Hội đồng xét xử, xử lý vật chứng, tài sản thu giữ trong vụ án theo đúng quy định của pháp luật.

Bị cáo Cao M L không tranh luận.

Bị cáo Cao M L nói lời nói sau cùng: Đề nghị Hội đồng xét xử xem xét hoàn cảnh gia đình khó khăn, giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

### **NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:**

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an huyện Tân Châu, tỉnh Tây Ninh, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân huyện Tân Châu, tỉnh Tây Ninh, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng thẩm quyền, trình tự, thủ tục theo quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, của người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, của người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Về hành vi phạm tội của bị cáo: Khoảng 18 giờ ngày 20-12-2019, tại ấp Đông Tiến, xã Tân Đông, huyện Tân Châu, tỉnh Tây Ninh, Cao M L điều khiển xe mô tô biển số 51Y6-2796 có nồng độ cồn trong máu là 119,047mg/100ml máu, xe không có đèn chiếu sáng từ hướng Ngã ba Cà Tum thuộc xã Tân Đông đi hướng ấp Cà Ốt, xã Tân Đông, do thiếu quan sát phía trước nên đụng vào xe mô tô biển số 70L4-8242 do ông Nguyễn Q V điều khiển hướng ngược lại, đang chuyển hướng sang phần đường của Lành. Hậu quả, ông Vân tử vong do chấn thương sọ não.

Hành vi của Cao M L là nguy hiểm cho xã hội, vi phạm quy định về an toàn giao thông đường bộ, được quy định tại các khoản 8, 9, 23 Điều 8 và khoản 2, Điều 53 Luật giao thông đường bộ, gây hậu quả làm chết 01 người nên phải chịu trách nhiệm hình sự

Tại phiên tòa, bị cáo Cao M L thừa nhận hành vi phạm tội, lời nhận tội của bị cáo tại phiên tòa phù hợp với lời khai của người làm chứng, với cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân huyện Tân Châu, tỉnh Tây Ninh đã truy tố cùng các tài liệu đã được thu thập có trong hồ sơ. Bị cáo Cao M L được Sở Giao thông vận tải Tây Ninh cấp giấy phép lái xe số AL622082 ngày 26-8-2009 và tại thời điểm gây tai nạn tháng 12-2019 bị cáo không bị Cơ quan có thẩm quyền tước hoặc thu giữ giấy phép lái xe. Do đó, Hội đồng xét xử đủ căn cứ kết luận bị cáo Cao M L phạm tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ” theo quy định tại Điểm b Khoản 2 Điều 260 Bộ luật Hình sự.

[3] Về tính chất vụ án, tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ:

[3.1] Vụ án mang tính chất nghiêm trọng, hành vi phạm tội của bị cáo là nguy hiểm, đã trực tiếp xâm phạm đến tính mạng của ông Nguyễn Q V nên phải

chịu trách nhiệm hình sự. Tuy nhiên khi quyết định hình phạt có xem xét tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự cho bị cáo.

[3.2] *Về tình tiết tăng nặng*: Bị cáo không có.

[3.3] *Về tình tiết giảm nhẹ*: Sau khi tai nạn xảy ra, bị cáo Cao M L có đưa bị hại đi cấp cứu, thỏa thuận với đại diện gia đình bị hại mức bồi thường thiệt hại và bồi thường xong; bị cáo thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải, có nhân thân tốt là tình tiết giảm nhẹ theo quy định tại Điểm b, s Khoản 1 Điều 51 Bộ luật hình sự. Ngoài ra, bị hại cũng có phần lỗi nhỏ khi không quan sát trong quá trình điều khiển xe mô tô rẽ trái sang đường chưa đúng nơi quy định được phép rẽ. Trong quá trình giải quyết vụ án, người đại diện hợp pháp của bị hại có đơn bãi nại cho bị cáo, không yêu cầu bồi thường, xin giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo là những tình tiết giảm nhẹ quy định tại Khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự. Do bị cáo Cao M L không có tình tiết tăng nặng, có nhiều tình tiết giảm nhẹ, từ những căn cứ nêu trên và xét đề nghị của đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Tân Châu, tỉnh Tây Ninh tại phiên tòa, Hội đồng xét xử xét thấy cần áp dụng Điều 54 Bộ luật Hình sự và có mức hình phạt tương xứng hành vi phạm tội của bị cáo để có tác dụng răn đe và phòng ngừa tội phạm hiện nay.

[4] *Xử lý vật chứng*:

+ Trong quá trình giải quyết vụ án, cơ quan điều tra đã trả lại tài sản cho người đại diện hợp pháp của bị hại là chị Nguyễn Thị K H gồm: 01 (Một) xe mô tô mang biển số 70L4-8242, số khung RRKWCH2UM7X13271, số máy VTT 36TL1P52FM013271 (Theo Biên bản giao nhận vật chứng ngày 16-4-2020 của Chi cục Thi hành án dân sự huyện Tân Châu, tỉnh Tây Ninh).

+ Đối với 01 (một) xe mô tô biển số 51Y6 – 2796, số khung RNDWCHOND51CD5350, số máy 0005350 cần tiếp tục giao cho Cơ quan điều tra Công an huyện Tân Châu, tỉnh Tây Ninh xác minh làm rõ và sẽ xử lý theo quy định pháp luật.

+ Đối với 01 đĩa CD chuyển theo hồ sơ vụ án cần lưu giữ trong hồ sơ.

[5] *Trách nhiệm dân sự*: Ghi nhận người đại diện hợp pháp của bị hại là chị Nguyễn Thị K H không yêu cầu bị cáo Cao M L bồi thường gì thêm.

[6] *Về án phí*: Bị cáo Cao M L phải chịu 200.000 (Hai trăm nghìn) đồng án phí hình sự sơ thẩm.

*Vì các lẽ trên;*

### **QUYẾT ĐỊNH:**

Căn cứ từng vấn đề phải giải quyết trong vụ án, Hội đồng xét xử tuyên bố:

**1. Về tội danh**: Bị cáo Cao M L phạm tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ”.

Căn cứ Điểm b Khoản 2 Điều 260; các Điểm b, s Khoản 1; Khoản 2 Điều 51; Điều 38, 54 Bộ luật hình sự năm 2015;

Xử phạt bị cáo Cao M L 02 (Hai) năm tù. Thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày bắt bị cáo đi chấp hành án.

**2. Về xử lý vật chứng**:

Căn cứ Điều 46, 47 Bộ luật Hình sự, Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự:

+ Ghi nhận Cơ quan điều tra Công an huyện Tân Châu, tỉnh Tây Ninh đã trả lại tài sản cho người đại diện hợp pháp của bị hại là chị Nguyễn Thị K H gồm: 01 (Một) xe mô tô mang biển số 70L4-8242, số khung

RRKWCH2UM7X13271, số máy VTT 36TL1P52FM013271 (Theo Biên bản giao nhận vật chứng ngày 16-4-2020 của Chi cục Thi hành án dân sự huyện Tân Châu, tỉnh Tây Ninh).

+ Đối với 01 (một) xe mô tô biển số 51Y6 – 2796, số khung RNDWCHOND51CD5350, số máy 0005350 cần tiếp tục giao cho Cơ quan điều tra Công an huyện Tân Châu, tỉnh Tây Ninh xác minh làm rõ và sẽ xử lý theo quy định pháp luật.

+ Lưu giữ trong hồ sơ đối với 01 đĩa CD chuyển theo hồ sơ vụ án.

**3. Về trách nhiệm dân sự:** Ghi nhận người đại diện hợp pháp của bị hại không yêu cầu bị cáo Cao M L bồi thường thêm.

**4. Án phí sơ thẩm:** Căn cứ Khoản 2 Điều 135 và Điều 136 của Bộ luật Tố tụng hình sự, Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30 tháng 12 năm 2016 quy định về mức thu, miễn, giảm thu, nộp quản lý và sử dụng án phí, lệ phí Tòa án: Bị cáo Cao M L phải chịu 200.000 (Hai trăm nghìn) đồng án phí hình sự sơ thẩm.

**5. Về quyền kháng cáo:**

Những người tham gia tố tụng có mặt được quyền kháng cáo lên Tòa án nhân dân tỉnh Tây Ninh trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án. Những người vắng mặt được quyền kháng cáo lên Tòa án nhân dân tỉnh Tây Ninh trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được bản án hoặc bản án được niêm yết hợp lệ tại Ủy ban nhân dân cấp xã nơi các đương sự cư trú.

**6. Trường hợp bản án, quyết định được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định các Điều 6, 7 và 9 Luật thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự./.**

**Nơi nhận:**

- Phòng KTNV. TAT;
- Phòng PV 06 Công an tỉnh Tây Ninh;
- Sở Tư pháp tỉnh Tây Ninh;
- Công an huyện Tân Châu, tỉnh Tây Ninh;
- VKSND huyện Tân Châu, tỉnh Tây Ninh;
- Cơ quan THA phạt tù;
- Chi cục THADS huyện Tân Châu, tỉnh Tây Ninh;
- UBND xã, phường nơi bị cáo cư trú;
- Bị cáo;
- Những người tham gia tố tụng;
- Hồ sơ;
- Lưu./.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ**  
**Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa**  
**(Đã ký)**

**Trần Trọng Hiếu**